Papier recyclé et recyclable et imprimé avec des encres végétales.

©DL

Ça rappe au collège

Alibi Montana a rencontré des élèves de l'atelier rap du collège Pablo-Neruda.

| PAGE 14

Baisse du quotient

Marie-George Buffet dénonce la baisse du quotient familial et la stigmatisation des couches moyennes.

| PAGE 3

7 jours à Stains

L'actualité de la semaine

« Les 1000 euros, je ne les devais pas. Grâce à la CNL, je les garde ! »

Une locataire du Clos. | PAGE 7

Tous à la Plaine !

©Dragan Lekic

Samedi, dès 12h, vous êtes attendus à la Plaine Delaune pour la fête de la ville. Les Foulées stanoises auront lieu, elles, le matin. Page 4

Quand ?

Ce jeudi. Conseil municipal à 20h en mairie. À l'ordre du jour notamment la création du Conseil Local de la Vie Associative.

JEU – CONCOURS

Gagnez vos places pour le concert de Rihanna au Stade de France samedi soir en répondant à la question suivante : Un film avec la célèbre chanteuse Rihanna sera sur les écrans le 11 septembre 2013 à Paris. Dans ce long-métrage elle donne la réplique à l'acteur Greg Robinson.

Quel est le titre de ce film?

Appelez le 01.48.21.30.30

vendredi entre 10h et 12h uniquement.

©Julien Ernst

Vendredi dernier c'était le dernier jour de tournage pour les collégiens de Joliot-Curie. Des extraits de leur webdoc seront projetés ce jeudi à La Courneuve.

Stainsbeauwebdoc

Découvrir le webdocumentaire en réalisant le sien, c'est l'aventure d'une classe de 3ème du collège Joliot-Curie qui a réalisé « *Stainsbeaupays* », un cri d'amour à sa ville.

Portable, sites, blog, surf, facebook ou twitter, les ados n'ont pas grand chose à apprendre aux adultes sur le maniement des nouveaux outils électroniques. Depuis quelques mois, les élèves de la 3ème 3 du collège Joliot-Curie explorent un nouveau domaine. Simon et Elliott, intervenants de l'association Cinéma 93, en lien avec les Actions éducatives du Conseil général, les initient à la réalisation d'un webdocumentaire. Ce format sur Internet est une nouvelle façon de narrer un récit en intégrant sur une même page d'écran des entrées périphériques (images, reportages, témoignages...) qui enrichissent le sujet central. De novembre à juin, Marvin, Iptissem, Lydia et 22 autres élèves ont passé deux après-midis par mois à apprendre les techniques, à filmer, jouer, témoigner et rapporter la matière première qui donne toute sa consistance à « *Stainsbeaupays* ». C'est le titre qu'ils ont choisi. Les collégiens y posent un regard aiguisé tour à tour drôle, candide, sensible, sincère et plein de tendresse sur leur ville.

À leur demande, ils ont filmé au Clos Saint-Lazare, en centre-ville, au Moulin Neuf et dans l'ancienne usine sur la friche Duco, au Trois Rivières. La bande annonce du webdoc tourne sur YouTube. « *Ce fut une belle aventure humaine animée par deux professionnels sensationnels qui ont su embarquer les élèves d'un bout à l'autre du projet en tirant le meilleur d'eux-mêmes, en les ouvrant sur des horizons insoupçonnés* » se félicite Johanna Lerena-Larcher, professeur de lettres. Elle forme avec Cécile Dulucq sa collègue de mathématiques, le duo d'encadrants. Ce jeudi, une restitution partielle du webdoc se déroule au cinéma L'Étoile, à la Courneuve, en présence des intéressés. Le 24 juin, il en sera de même au collège à l'attention des parents avec, en prime, une expo photos de portraits signés Nagi Fero et réalisés durant les tournages. Une restitution finale et publique sera organisée à l'espace Paul-Eluard après la rentrée des classes et la mise en ligne de Stainsbeaupays sur la toile.

Frédéric Lombard

©JL

©JL

©D.R.

Buffet dénonce la baisse du quotient familial

Pour la députée de la circonscription, la politique d'austérité du gouvernement conduit à faire payer la crise à ceux qui travaillent. La baisse du quotient familial va, selon elle, dans ce sens.

Marie-George Buffet, députée de la circonscription, est très en colère : *« Le gouvernement veut faire des économies en matière de politique familiale,* dénonce-t-elle. *Il vient d'annoncer (…) la baisse du quotient familial* (…) choisissant, encore une fois, d'imposer un peu plus d'austérité à celles et ceux qui vivent de leur travail ».* Rappelons qu'instauré en 1945, le quotient familial permet d'alléger l'impôt des foyers avec enfants. Il offre une réduction fiscale croissante en fonction du nombre d'enfants et du niveau de revenu plafonné à 2000 euros par demi-part. C'est ce plafond que le gouvernement a décidé de revoir. Il sera abaissé à 1 500 euros par demi-part. Cette mesure censée permettre un milliard d'économie à l'État concernerait 1,3 million de ménages : *« parmi les plus aisés »*, précise le gouvernement. Ce qui choque l'ancienne ministre de la jeunesse et des sports : *« Les riches, selon l'Élysée, ne sont ni les patrons du CAC 40 à qui le ministre de l'économie veut épargner une taxation à 75 % ni non plus ceux qui touchent des dividendes astronomiques… Non les riches ce sont les couples où les deux membres travaillent ! »* Selon les calculs du gouvernement, les plus aisés sont les familles dont les revenus sont de plus de 5 370 euros pour un couple avec un enfant, 5 850 euros avec deux enfants et 6 820 avec trois enfants. Pour ces familles, l'impôt sur le revenu augmentera en moyenne de 64 euros par mois. Cette stigmatisation des couches moyennes est pour Marie-George Buffet *« l'inverse d'une politique familiale qui a fait de la France un des pays qui conjugue le mieux salariat féminin et fécondité, un pays où le taux de natalité est élevé en même temps que celui du travail des femmes ».* Et d'ajouter que *« L'heure n'est vraiment pas à s'attaquer à cette originalité, mais à choisir une autre voie que celle de l'austérité ».*

Alain Schillé

*Dans une déclaration, Marie-George Buffet dénonce toute une série de mesures : *« de la baisse du quotient familial à la division par deux de la Prestation d'Accueil du Jeune Enfant en passant par la suppression de la réduction d'impôt pour frais de scolarité »*, détaille-t-elle.

« J'invite à une participation massive »

Angèle Dione, conseillère municipale déléguée aux droits de la Femme nous explique l'objectif de la marche des femmes qui se déroulera ce dimanche 9 juin. Au départ des Tuileries à 14h jusqu'à la Place de la République.

Pourquoi cette marche des femmes ?

Après le succès populaire de la marche contre l'austérité du 5 mai dernier (180 000 participants), le Front de gauche avait promis d'autres *« répliques »* d'ici l'été. La marche des femmes en est une. Pour dénoncer tout d'abord les politiques d'austérité que les femmes sont les premières à subir. Victimes des bas salaires, de maigres retraites (900 euros contre 1552 pour les hommes), des minimas sociaux, des contrats à temps partiel imposés, des licenciements boursiers, les femmes continuent de trinquer avec ce gouvernement qui vient d'offrir un cadeau de 20 milliards d'euros au patronat au nom de la compétitivité. On en a marre d'entendre que nous ne pouvons pas faire autrement, nous avons des propositions alternatives. Alors, j'invite toutes les associations, les Stanoises et Stanois à une participation massive.

Vous revendiquez également des moyens humains et financiers pour lutter contre les violences faites aux femmes. Quel lien avec l'austérité ?

Il y a un lien direct car la prise en charge, l'accompagnement juridique, le relogement, les soins post-traumatiques représentent un coût que les femmes aux minimas sociaux ou employées à temps partiel ne peuvent assumer. Il faut également plus de moyens pour former les professionnels, les psychologues, les juristes, et la police, pour les accompagner.

D'ailleurs, une conférence-débat sur les violences conjugales et la parentalité se tiendra à Stains le 13 juin prochain, de quoi s'agit-il ?

Il s'agit d'une journée d'information et de formation organisée par le réseau de lutte contre les violences conjugales de Stains qui regroupe plusieurs partenaires locaux. Le but est de savoir comment accompagner les enfants face à la violence conjugale. **L.Z.**

SOCIÉTÉ

Des familles envisagent de porter plainte contre le commissariat

27 avril 2013. Six garçons de 16 et 17 ans sont embarqués au commissariat de Stains. *« Ce jour-là on traversait une résidence privée du quartier Victor-Renelle,* raconte Nolan*, l'un des mineurs. *Les policiers sont arrivés, nous ont contrôlés et aussitôt accusés d'avoir mis le feu à un box situé dans le secteur ».* Quelques minutes plus tard, ces jeunes, tous scolarisés sauf deux d'entre eux, sont conduits *« menottés »* au poste de police où ils clameront *« n'avoir rien fait ». « Je ne suis pas un délinquant,* se défend encore Nolan qui prépare un Bac pro en maintenance industriel. *Nous ne savions même pas qu'il y avait un incendie ».* Convoqués le lendemain au commissariat, les six Stanois - parmi lesquels quatre seraient inconnus des services de police - sont placés en garde à vue. Durant cette détention, ils auraient été *« gazés dans une cellule à coup de bombe lacrymogène suite au vacarme d'un autre détenu, l'un d'eux a même été giflé par un policier, et l'accès aux toilettes leur a été interdit obligeant un des enfants à uriner dans la cellule »*, rapporte la mère de Nolan. *« Ils nous ont insultés,* ajoute le lycéen. *Une policière m'a dit : ne fais pas ton arrogant, regarde-moi dans les yeux quand je te parle, je ne suis pas ta pute, sinon je te baffe ».* Des faits démentis par le commissariat : *« On ne tape pas les gens et il n'y pas eu de maltraitance,* assure la Commandante Bidault. *Une enquête est ouverte sur les faits qui leur ont été reprochés lors de l'arrestation. Mais je ne rentrerai pas dans les détails avec un journaliste ».*

Le 5 mai dernier, trois familles sur six ont écrit au Procureur de la République et au commissariat *« pour dénoncer ces actes ». « Si nous n'obtenons pas de réponse, nous porterons plainte auprès de l'Inspection Générale des Services,* prévient la mère de Nolan. *On ne met pas tous les policiers dans le même sac, il y en a de très bons mais ceux qui ont mal agi doivent être sanctionnés ».* **L.Z.**

* Le prénom a été modifié

CE VENDREDI À 19H EN MAIRIE

Hommage à Yamina Setti

C'est avec une profonde tristesse que nous avons appris le décès de Yamina Setti, médecin au centre municipal de santé Colette Coulon. Un hommage lui sera rendu ce vendredi à 19h à l'Hôtel de Ville.

Les habitants, les patients, l'équipe municipale, ses collègues appréciaient particulièrement cette femme qui était une inlassable militante de la prévention-santé. Elle avait d'ailleurs mis en place, animé, coordonné des ateliers de prévention sur la nutrition, la sexualité auprès de jeunes, des femmes, dans les collèges et lycées et au sein des associations. Son engagement pour l'accès aux soins pour tous était également l'une des ses motivations. Le maire, Michel Beaumale a également témoigné de sa tristesse en saluant son travail, son enthousiasme contagieux, son engagement, sa disponibilité et ses qualités d'écoute et de partage.

Depuis son décès, jeudi dernier, pas un jour ne passe sans que des Stanoises et Stanois expriment leur peine de son départ précipité. Toute l'équipe de la rédaction de *« 7 Jours à Stains »* exprime ses sincères condoléances à sa famille. **D.C.**

Un samedi pour vous

" Stains en fête " prend ses quartiers samedi 8 juin toute la journée à la Plaine Delaune. Sport, musique, culture, lien social, la fête de la ville est un grand rendez-vous populaire, ludique, solidaire et riche en rencontres humaines.

Des bras nus et des jambes découvertes, des shorts, des robes et des tee-shirts, c'étaient les tonalités de la fête de la ville en 2012. Samedi 8 juin à la Plaine Delaune, quel temps fera-t-il au-dessus de Stains en fête 2013? *« Un ciel peu nuageux avec un vent modéré d'Est et une température de 26 degrés au pic de l'après-midi »* d'après la Chaîne météo. *« Un temps plus instable avec quelques pluies faibles et 25 degrés »* selon Météo France. À qui se fier? Dans le doute, autant se bricoler un mélange des deux prévisions et considérer la bouteille à moitié pleine plutôt qu'à moitié vide. Toutes les raisons seront bonnes de participer et se rendre à ce grand rendez-vous annuel qu'organise la municipalité. Le site s'articule autour de trois grands ensembles, la plaine sportive, l'espace enfance jeunesse et l'espace ville.

Vitrine des associations

À chaque édition son thème. Cette année, place à la culture et à la création. Populaire, ludique, festive, solidaire, Stains en fête est l'occasion de montrer toute la richesse humaine et créative de notre territoire où les talents s'y épanouissent dans les grandes largeurs. Ils sont individuels ou s'expriment au sein d'un intense réseau associatif dont la fête se fait volontiers la vitrine et l'ambassadrice. Rien d'étonnant donc à se féliciter de leur implication. Aide aux devoirs, associations sportives, caritatives, sociales, culturelles, artistiques...une centaine d'entre elles vous donnent rendez-vous dans la soixantaine de stands dressés sur la Plaine, pour y présenter leurs activités. Certaines compléteront par des démonstrations sonores et rythmiques. Toute la journée, il y aura des animations avec des troupes de spectacle vivant accompagnant d'étranges créatures et de marionnettes XXL, des fanfares, des danseurs, des magiciens. Et action de solidarité avec l'Unicef, l'association *« Stains Espoir »* vendra des *« poupées frimousses »*. Tous les bénéficies iront au financement de campagnes de vaccination en Afrique.

Lieu d'échanges

Changement d'ambiance à la guinguette des artistes avec piano bar, dégustation et une exposition d'œuvres d'artistes locaux. À l'espace ville, *« Stains terre de création »* accueillera des écrivains Stanois qui dédicaceront leurs livres. C'est ici aussi que vous aurez loisir de rencontrer vos élus. Avec quelques décibels de plus, la musique tiendra toute sa place sur la grande scène où se succèderont les concerts et les performances d'artistes locaux. Nouveauté 2013, la Foire des savoir faire où découvrir ou redécouvrir des artisans et commerçants acteurs de l'économie sociale et solidaire. Envie de sport? Les clubs vous attendent sur la plaine sportive pour vous initier à leurs pratiques. Le matin il y aura également les 29e Foulées stanoises. Elles attendent plus d'un millier d'enfants qui s'en iront sillonner les rues de la Cité-jardin. Ceux qui ne courront pas pourront toujours dépenser leur énergie sur les structures gonflables de l'espace enfance-jeunesse où de nombreuses activités ludiques et sportives les attendent. Alors, tous à la Plaine Delaune samedi! ■ **Frédéric Lombard**

Interdit de stationner sur le parcours des Foulées stanoises

Les écoliers fouleront l'avenue Paul-Vaillant-Couturier, rue Albert-Moreau, place Marcel-Pointet, avenue Paty, rue Adrien-Agnès, rue Raoul-Duchesne. Il sera donc interdit de stationner sur ce parcours de 8h à 12h30. Les voitures seront enlevées.

©J.F.

L'ADPE élargit son offre

Formations. Avec l'agrandissement de ses locaux, le centre de formation ADPE élargit son offre. Les habitants de Stains et du territoire sont accueillis pour des cursus en plomberie, Français, Anglais intensif et une formation de conseiller relation clientèle.

©D.L.

L'ADPE organise tous les vendredis une information collective sur la formation « relation clientèle ».

Le centre de formation ADPE, installé sur la zone d'activités du Bois-Moussay, est en pleine effervescence ces dernières semaines. En effet, les stagiaires, en plomberie, ne sont plus qu'à quelques longueurs du CAP, précieux sésame, qui leur permettra de se lancer dans une nouvelle carrière. Le 11 juin, ils plancheront, dans le centre qui est agréé pour les examens, sur la partie pratique. Une cinquantaine d'adultes ont ainsi appris durant plusieurs mois les gestes qui leur permettront de réaliser des installations sanitaires, et notamment du dépannage chaudière et chauffe-eau solaire, de la soudure acier…

L'équipe du centre est confainte : *« Nous avons un groupe de stagiaires qui a très bien assimilé la pratique de ce métier qui exige rigueur et professionnalisme. Bien entendu, nous souhaitons renouveler nos résultats de l'an dernier : 100 % de réussite. C'est un challenge qui nous tient à cœur. »*

Le programme de formations du centre ADPE est millimétré avec des cours en journée, en soirée et durant le week-end, ce qui permet à différents publics, demandeurs d'emploi, salariés, bénéficiaires du RSA de se former dans les différents cursus, comme le détaillent les formateurs : *« nous avons aussi un pôle linguistique avec le Français, langue étrangère et la préparation au diplôme d'étude en langue française (« DELF »), des cours d'alphabétisation, avec la préparation à différents certificats du « DILF » au « TCF ». Et aussi l'anglais intensif avec le passage du « TOEIC ». Il y a aussi un pôle formation continue avec la pratique de la prise de notes, de compte-rendu, lecture rapide sans oublier l'amélioration des écrits professionnels. Un secteur également important pour nous, le pôle insertion emploi avec des bilans de compétences, la redynamisation et confiance en soi, primordiale pour notre public et la formation à la mobilité. »*

Nouveauté, l'ADPE a mis en place une formation *« de relation en clientèle »*, ce qui devrait attirer de nombreuses personnes, d'ailleurs le centre organise des ateliers d'information tous les vendredis de 10h à 13h, *« c'est un secteur porteur qui offre de nombreux débouchés »* explique un des responsables du centre. Il ajoute : *« il s'agira pour les stagiaires d'assurer les services en conseil et gestion client à distance avec la gestion des dossiers. Il faudra également qu'ils soient capables de réaliser des actions commerciales en relation client à distance, des actions de prospection, prises de rendez-vous, ventes de produits et de services, et la réalisation de prises de commandes. C'est un métier où il faut maîtriser la langue et être dynamique. Le cursus sera de 270 heures. C'est une formation qui est accessible en validation des acquis de l'expérience (VAE) en financement région. À l'issue de la formation, le stagiaire obtient un titre professionnel en conseiller relation client à distance. »*

Djamel Charif

Rendez-vous

ADPE, 10-12 avenue du colonel Rol-Tanguy, tél : 01 49 98 44 48.

SANTÉ

Cabinet d'infirmières au Clos

Yasmina Bounab a installé au 12, avenue George-Sand, son cabinet d'infirmière. Cette création, dont l'activité a démarré en mars dernier, a été favorisée avec notamment le soutien administratif de la ville et de Plaine commune. Le quartier du Clos Saint-Lazare est ainsi doté, avec cette nouvelle activité de santé, d'un service très utile aux habitants. Yasmina Bounab n'est pas déçu de cette implantation : *« Je suis très contente d'être dans ce quartier qui auparavant n'avait pas de cabinet de ce type, il fallait que les gens se déplacent au Bois-Moussay (clinique de l'Estrée). J'adore le contact avec les patients, mon cabinet est d'ailleurs ouvert à partir de 6h du matin, je tourne beaucoup sur la ville avec des soins sur rendez-vous, je suis aidé en cela par une consœur. J'ajoute que j'accepte toutes les prises en charge dont la CMU, je ne fais pas de sélection. Ma devise c'est l'accès aux soins pour tous. »*

©D.L.

Le cabinet a été inauguré en présence du maire Michel Beaumale et des habitants du quartier.

D.C.

Pratique
Cabinet d'infirmière, 12, avenue George-Sand, tél : 06 36 57 68 59

FESTIVAL

Des films en rafale !

Du 13 au 16 juin prochains, la 2e édition du festival Kino-K permet à des professionnels et à des passionnés d'audiovisuel de réaliser leur propre court-métrage en trois jours. De l'écriture à la projection, en passant par la création musicale, les candidats auront donc soixante-douze heures pour réaliser leur œuvre avec du matériel professionnel mis à leur disposition.

Organisée à Commune Image à Saint-Ouen, cette deuxième occurrence du festival Kino-K se base sur trois valeurs essentielles : la rencontre, la transmission et la création. Durant le défi, chaque participant devra tirer au sort deux comédiens qu'il devra impérativement faire jouer dans son court-métrage. Ce système de casting aléatoire imposé empêche en effet les réalisateurs de préparer leur scénario en amont. Cela dit, rien n'empêche les candidats d'enrichir leurs films avec d'autres comédiens participants.

D'ores et déjà ouverte aux candidatures, l'équipe du festival attend vos candidatures. Pour participer, téléchargez la fiche de candidature via le lien suivant : http://fr.scribd.com/doc/135837495/Fiche-de-Candidature puis renvoyez-la à l'adresse qui suit : candidature.kinok(at)gmail.com. Vous pouvez également consulter le Tumblr de Kino-K. N'hésitez-pas, faîtes-vous des films !

SORTIES SENIORS

Séjours à Villiers

Suite au premier séjour à Villiers qui a remporté un vif succès, cette initiative est reconduite du mercredi 19 au vendredi 21 juin. Au programme : visite des cités troglodytes de Trôo, des caves champignonnières et d'une cave coopérative de vin AOC, visite libre de la ville d'Ambroise. Le coût du séjour est de 141 euros, mais pour permettre une large participation des retraités, en fonction de leurs ressources la municipalité apportera une contribution financière. Les participants auront également la possibilité de payer en plusieurs fois

Séance de cinéma

Une séance de cinéma vous est proposée jeudi 13 juin à 14h à l'espace Paul-Eluard. Au programme, la comédie *« De l'autre côté du périph »* avec Omar Sy, Laurent Lafitte et Sabrina Ouazzi. La participation est de 2,50 euros.

Prévention sécurité

La municipalité et le CCAS organisent une conférence *« Prévention sécurité »* vendredi 14 juin à la Maison du temps libre. En collaboration avec le commissariat de police, cette initiative, à visée pédagogique sur la protection et la sécurité des biens et des personnes, s'articulera autour de la projection d'un DVD retraçant les situations auxquelles peuvent être confrontées les personnes âgées.
Si vous souhaitez participer à l'une de ces initiatives, contacter le secteur des seniors au 01 49 71 84 47.

FAMILLES ENDETTÉES

Réunion le 10 juin

Le CCAS organise une réunion d'information en direction des familles touchées par des difficultés en matière de paiement de factures d'énergie ou de loyer lundi 10 juin à partir de 13 h 30 en mairie, salle des mariages.

SECOURS POPULAIRE

Braderie et vestiaire

Le secours populaire tiendra sa grande braderie et un vestiaire samedi 15 juin de 10h à 15h. Pensez à vous munir de sacs et pièces de monnaie.

COMITÉ DES FÊTES

Sortie à la mer

Le Comité des fêtes de l'Avenir organise une journée à la mer à Honfleur (14) samedi 22 juin. Le départ est prévu à 6 h 30 à la poste annexe et 6 h 45 à la mairie. La participation est de 25 euros, 10 euros pour les moins de 10 ans. Les inscriptions se feront jeudis 6 et 13 juin de 10h à 12h à la poste annexe (71 rue Jean-Jaurès), chèques à libeller à l'ordre du Comité des fêtes de l'Avenir. Renseignements au 06 84 42 29 57, 06 20 07 22 60 ou bien au 01 42 35 99 07. L'association sera également présente à la fête de la vile afin de rencontrer les Stanois et présenter leurs activités.

NOS LOISIRS ENSEMBLE

Il reste encore des places

Il reste encore des places pour les sorties organisées par l'association *Nos loisirs ensemble* : week-end au Puy du Fou les 7 et 8 septembre au tarif de 310 euros pour les adhérents et 330 euros pour les non adhérents. Croisière au vieux Paris et cabaret le 13 octobre. Noël à Vaux-le-Vicomte le 1er décembre. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter Claude au 06 60 81 05 56.

© Photos Dragan Lekic - Anaïs Monroc

LE GLOBE

Qui sème, récolte...

Une classe de l'école élémentaire Le Globe a créé un jardin. Ils ont invité *7 Jours* à une visite guidée pour lancer un appel aux dons de graines et de plants pour agrandir leur chef d'œuvre.

Ils sont 11 entre 7 et 12 ans. Tous ont pensé à amener leurs bottes en caoutchouc ce lundi, même la maîtresse. Car aujourd'hui, c'est jardinage pour la CLIS (classe pour l'inclusion scolaire - pour élèves déficients) de l'élémentaire du Globe. C'est la seconde année du projet. Le long terrain, vidé de ses poulaillers il y a 20 ans, ne demandait qu'à reprendre vie. Et quel résultat ! Des couleurs, des odeurs, de l'entrain… Coté fleurs, les tulipes sont tombées mais la lavande ne va pas tarder à éclore. Les plantes aromatiques laissent échapper leurs délicieux parfums. Les fruits font saliver les jardiniers gourmands qui s'impatientent de croquer dans une fraise, un melon, une framboise. En revanche, ils ont déjà fait une razzia du côté des radis et des laitues. *« Une délicieuse première récolte »* selon eux, et on apprend vite qu'une seconde *« fournée »* devrait bientôt voir le jour grâce aux petits écriteaux confectionnés par Monsieur Carlo (Papi Maurice pour les intimes de cette épopée). Papi Maurice est le grand-père d'un ancien élève qui a voulu s'impliquer dans ce beau projet. Il a fabriqué et peint des carrés potagers, bèche, plante, prodigue ses savoirs sans compter.

Les enfants adorent

Que ce soit Samuel, Souaba, Armel, Dimitri ou Lakhdar, ils ont tous une anecdote sur les heures passées au jardin. Comme la fois où il a plu et qu'ils se sont tous abrités dans la cabane offerte par la municipalité, ou la fois où une araignée montait dans le cou d'un élève, ou encore celle où ils ont ouvert le compost et découvert une souris… Et que ce soit Enok, Larissa, Edwin, Kilian ou Sabrina, pas un ne boude pour bêcher, arroser, retourner la terre et planter, *« on adore »*, sourient-ils. La maîtresse est ravie de cet atelier : *« nous travaillons de nombreux aspects, les règles de vie, le vocabulaire, la découverte du monde… »*. Et lorsque ce petit garçon de 11 ans confie que *« ce je préfère c'est de sentir l'air de dehors tout en appre-nant »* et que cette jeune fille du même âge raconte en riant presque aux larmes : *« vous vous rappelez quand on a vu le ver de terre géant ? »*… tout est dit. Alors pas de surprise lorqu'on apprend que bientôt sur l'autre partie du terrain encore vierge, les CP veulent aussi jardiner.

Un appel aux dons et une réclamation

Néanmoins, pas facile de remplir cet espace. C'est pourquoi les élèves et leurs encadrants ont pensé lancer un appel à travers *7 Jours à Stains* : *« Si vous avez des graines, des plants, des pousses en trop, nous les voulons bien pour embellir encore notre jardin ! »* Et tous ont une réclamation. *« Nous avons obtenu un récupérateur d'eau l'année dernière déjà, il doit juste être raccordé à la gouttière. Mais personne ne vient le faire malgré toutes nos demandes, »* expliquent le directeur, la maîtresse et confirment Papi Maurice et Zora, l'assistante de vie scolaire.
En apprenant cette histoire par votre hebdo Francis Morin, adjoint au maire délégué au développement durable, dit : *« je souhaite qu'une solution technique soit très vite trouvée pour mettre en œuvre cette excellente initiative. »* ■ **Carole Sapia**

CITÉ-JARDIN

D'un cœur à l'autre

Mardi 11 juin à l'espace Paul-Eluard, une présentation des aménagements à venir dans les cœurs d'îlot n°2 et 3 sera proposée aux habitants. Rendez-vous à 18h30.

Pour ceux qui ne le savent pas encore… la Cité-jardin enferme en son sein des cœurs d'îlots. Des espaces verts qui donnent un cachet supplémentaire à cet ensemble architectural du centre-ville. Entre deux immeubles, au détour d'une rue, enfouis parfois jusqu'à n'être connus que de ceux qui gagnent toujours à cache-cache, on en compte sept. En janvier dernier, des premiers coups de pelle dans les cinq cœurs d'ilots appartenant au bailleur OPH 93 faisaient la Une de votre hebdo (n° 723, et voir encadré). Cet automne commenceront les aménagements menés par Plaine commune, cette fois-ci, dans les deux cœurs d'Ilot portant les n° 2 et 3. *« Après le récent refus des Bâtiments de France d'y accéder par les avenues Paul-Vaillant-Couturier et de la Division Leclerc, et après une consultation des habitants, les entrées se feront de part et d'autre de l'avenue François-Bégué »*, explique Matthias Poignavent, chef de projets pour l'agglomération. Sur le dessin la liaison semble même plus logique, plus fluide pour aller de l'un à l'autre. Les deux courettes, se faisant face, seront ouvertes le jour, pour permettre à tous les Stanois d'y accéder, le soir, les gardiens remettront les digicodes en fonction.

Le n° 2, côté division Leclerc

À côté d'une prairie où seront plantées des tables de pique-nique, trônera un city-stade en synthétique tant réclamé par les jeunes de la cité. On y trouvera également des structures de jeux pour les 8-12 ans et une lisière de verdure pour éviter le vis-à-vis avec les riverains. Vous l'avez compris, cet espace public a été imaginé pour les jeunes.

Le n° 3, côté Paul-Vaillant-Couturier

L'autre cœur, lui, vise les plus petits et les plus âgés. Un espace libre pour taper dans une balle, courir après des bulles de savons ou faire des roulades, collé à un jardin pédagogique en terrasse où même les personnes à mobilité réduite pourront cultiver, sublimé par des structures de jeux pour les plus jeunes de la cité et des tables de pique-nique aussi…

Livraison été 2014

Ces travaux à venir disposent d'une enveloppe de 1,2 millions d'euros, financés à hauteur de 23 % par l'ANRU. Pour connaître tous les détails, les Stanois sont invités à participer à la présentation détaillée de ces projets d'aménagements, mardi 11 juin à 18 h 30 à l'espace Paul-Eluard. ■ **Carole Sapia**

OÙ EN SONT LES AMÉNAGEMENTS DE L'OPH ?

Cinq cœurs d'îlot sont actuellement en travaux. De grands chantiers qui, à cause des intempéries, ont pris quelques retards. *« Les cinq chantiers sont bien entamés, explique Diego Aguilera, chargé d'opération à l'OPH 93 pour la maîtrise d'ouvrage. Trois seront livrés en septembre. Les deux autres attendront décembre car pour réaliser les plantations nous devons patienter jusqu'à l'automne. »* Pour qui sait attendre...

MAROC

« Nous allons mettre en demeure l'entreprise SICRA »

Ils sont tenaces. Ils ont raison. Des habitants des rues de Poissy et de Pontoise ont contacté à plusieurs reprises la rédaction. *« Osica, notre bailleur, nous avait promis de régler certains problèmes, même au travers de vos colonnes, mais rien n'a été fait. »* C'est vrai en octobre dernier, lors d'une rencontre publique, il a été dit que les 4e étages de la rue de Pontoise qui ont des gros soucis d'humidité, de fuites d'eau (traités à plusieurs reprises dans 7 *Jours à Stains*) devaient être refaits. *« Rien, et ça devient plus que long, c'est malsain même ! »*, s'agacent cette femme et sa voisine. Il avait également été promis que les portes palières de la rue de Poissy qui présentent d'évidents défauts de pose devaient être changées. *« Rien non plus »*, s'impatientent des voisines en chœur.

Le bailleur contre-attaque

Carole Druesnes, directrice de l'agence Osica, annonce la décision du bailleur : *« Le 30 mai je me suis déplacée sur place. L'entreprise SICRA en charge des travaux ne réalise pas ces travaux malgré nos demandes répétées. Donc nous allons la mettre en demeure. Nous sommes désolés pour nos locataires de ces gros délais mais nous nous en occupons. »* ■ **C.S.**

CLOS SAINT-LAZARE

Charges d'eau : ils ont tenu bon, ils avaient raison

Cette famille du Clos est la première, de ceux qui ont provoqué une levée de bouclier cet hiver contre le montant de régularisation de charges d'eau réclamé par l'OPH 93, à obtenir gain de cause. La maman est heureuse. Au travers du *7 Jours* elle clamait une erreur. *« Sans réponse positive du bailleur, nous avons, grâce au soutien du maire, provoqué une assemblée générale pour créer une Amicale auprès de la CNL. C'est avec l'aide de leur juriste que nous avons enfin trouvé le problème ! Et oui, nous avions raison ! Il y avait bel et bien une erreur pour notre foyer. »* Et cette femme aujourd'hui apaisée tenait à expliquer l'importance de donner de l'envergure à l'Amicale. *« Le montant de l'adhésion est de 29€uros à l'année. C'est une dépense, certes. Et beaucoup rechignent à adhérer pour cette raison. Mais ce peut être aussi un bon investissement. Personne ne voulait m'entendre, on me menaçait d'huissier, pourtant les 1000 euros qu'on me réclamait, je ne les devais pas et grâce à mon adhésion, je les garde ! »* Son message est clair : *« pour vous défendre, adhérez ».*
Contacts : 06 16 71 28 46 ou 06 11 37 76 85.

ANACR

Devoir de mémoire

L'Association nationale des anciens combattants de la résistance et des Amis de la résistance organise une sortie samedi 29 juin, à Chartres. Au programme, visite du séminaire des barbelés, de l'église de Rechèvres et du camp de Voves. Départ à 7 h 15 au Monument aux morts, retour vers 20h, la participation est de 5 euros pour les enfants, 10 euros pour les adhérents et 15 euros pour les non adhérents. Pour participer à ces initiatives, écrivez à l'ANACR, à la Maison des associations 6 avenue Jules-Guesde.

STAINS VILLE FLEURIE

Prochaines sorties

L'association Stains ville fleurie vous propose un déjeuner au *« Grill des barbares »* à Senlis samedi 29 juin, départ à 10 h 45 mairie annexe et 11 h mairie. Après le repas, et accompagné d'un guide conférencier, découverte du parc, de la roseraie, de la chapelle royale et du musée du domaine de Chaalis (60). La participation est de 50 euros pour les adhérents et 55 euros pour les non adhérents.

STAINS VILLE FLEURIE

Concours de fleurissement

Une ville entièrement fleurie, c'est ce que l'association Stains ville fleurie espère obtenir grâce au traditionnel concours de fleurissement. Ouvert à toutes et tous, particuliers, commerçants, responsables recevant du public, les différents participants devront décorer fenêtres, balcons ou terrasses avec des compositions de leur choix. Un seul impératif, le fleurissement devra être visible depuis la voie publique.
Pour participer, il vous suffit de renvoyer le coupon d'inscription à Lisette Le Flem au 2 rue Léon Gonot dans les plus brefs délais.

Prénom Nom (en majuscules) :
.....
Adresse (étage et porte) :
.....

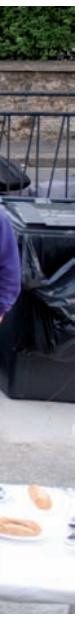
pavillon - jardin ☐
fenêtre - balcon - terrasse ☐
lieu recevant du public ☐

Aux rendez-vous de

Dans une rue, une cour, une école, un pavillon... vendredi soir dernier, la fête des voisins a réuni des centaines de Stanois. Verre à la main, sourire aux lèvres, on les a vus au Clos, à la Cité-jardin, aux quartiers de l'Avenir et du Maroc, au Globe et à Monmousseau. Retour en images.

© Photos Dragan Lekic - Julien Ernst

s voisins



Top départ !

La fête du vélo a réuni des amoureux de la bicyclette. Venus de toutes les villes de l'agglo, ils se sont donnés rendez-vous au vélodrome de Saint-Denis. À Stains, les vélos sont partis de l'espace Paul-Eluard pour rejoindre l'avenue Stalingrad et la ville voisine.

On refait les routes

Combien d'automobilistes se sont cassés le nez ces jours derniers en se retrouvant devant un panneau « *Rue barrée* » alors qu'ils voulaient emprunter la rue des Huleux ? Il fallait lire *7 jours,* vous auriez appris qu'on refaisait la route très abîmée par un rude hiver.

Élagage de printemps

Début de semaine avenue Jules-Guesde, les services de Plaine commune recoiffent la voie publique en coupant court les ailes des arbres. L'élagage de printemps, c'est le salon de beauté des rues, des avenues et des boulevards. Et quand il y a du soleil...

Contre le big-bang institutionnel

À l'appel de l'ANECR (Associations des élus communistes et Républicains), environ 400 élus, dont Michel Beaumale maire de Stains et son adjointe Karina Kellner en charge de l'action sociale (en tête de cortège sur la photo), ont manifesté jeudi 30 mai devant le Sénat pour dénoncer l'acte III de la décentralisation, débattu au même moment par les parlementaires. Les élus et les syndicats (CGT, FO...) ont tiré la sonnette d'alarme *« sur ce projet de loi qui organise l'austérité au plan local, la casse de la démocratie locale avec un affaiblissement considérable des communes et des départements »*. Un vœu à ce sujet sera présenté lors du CM du 6 juin.

Pour une décentralisation qui respecte les communes,
associe les citoyens et développe les services publics.
Les élues Communistes, Partenaires-Citoyens et le personnel communal de la Ville de Stains.

Les parents fêtés

Mardi midi, au foyer Allende, on avait mis les petits plats dans les grands pour fêter équitablement fête des mères et fête des pères. Après un déjeuner copieux, les convives ont pu danser aux rythmes d'un orchestre. Sachez également que le vendredi 31 mai, lors de la Fête des voisins, les résidents élisaient les membres de leur Conseil de vie sociale.

La mater en spectacle !

La semaine dernière, chaque classe de la maternelle Jaurès a présenté un beau spectacle aux parents à l'espace Paul-Eluard. Des couleurs, des musiques entraînantes, du talent, les applaudissements de fin étaient tout à fait mérités ! Bravo !

ELECTRO DISCOUNT

NOUS DÉPANNONS TOUT VOTRE ÉLECTROMÉNAGER
DEPUIS 20 ANS

FORFAIT déplacement 40€ TTC

tél 06 12 16 89 96

AMBULANCES CARNOT

Paris - Province - Etranger

21-23, rue Carnot
93240 STAINS

Tél. : 01 42 35 03 03

Commerçants, professionnels

Votre publicité

dans 7 jours à Stains
L'actualité de la semaine

psd

Contact : Mme Martine DESAX

Du lundi au vendredi

06 60 51 41 80 - 01 42 43 12 12

TEIXEIRA TCP

PLOMBERIE • CHAUFFAGE
INSTALLATION • DÉPANNAGE

TRAVAUX NEUFS, RÉNOVATION

Plomberie, chauffage, sanitaire et installation, maçonnerie et carrelage.
Dépannage et entretien d'Appareil Gaz (agréé Gaz de France)
Contrat d'entretien annuel de chaudière et chauffe eau

Professionnel du Gaz
e.l.m. leblanc Groupe Bosch
Frisquet

Entreprise créée depuis plus de 25 ans

TCP - 18, RUE DE CATULIENNE - 93200 SAINT - DENIS

tél 01 42 43 27 06 port 06 38 84 90 30 tcp4@wanadoo.fr

IMMO-STAINS

1 avenue Jules Guesde
93240 STAINS

01 48 26 39 20

FNAIM

ÉPINAY-SUR-SEINE. Studio 10 m² en RDC, coin cuisine et salle d'eau, wc. Chauffage individuel au gaz. Clas. éner. : F.
45 000 €

STAINS. Pav. plain-pied s/385 m².Be, cons. 1990. Séj., cuis meub. 35 m², ch., sde, wc. Cbles aména. 2 b. ch., agrand. poss. Chauff élec. Gde allée sur coté, pkg VL + camion.
249 000 €

STAINS. Dans petit immeuble centre ville. F2. SH 38,53 m². Entrée + plcd, séjour, cuisine, chambre, sde, wc. Chauffage indiv. élect. Chg 111 € / mois. Classe énergie : G
235 000 €

PIERREFITTE. Duplex. TBE. SH 75 m². Entrée, séj., cuis. équip. sur terrasse et jardinet, wc. A l'étage, 2 chambres, placards, sdb + wc. BOX. Ch ind Gaz. Chgs 40 €/trim.
235 000 €

GARGES-LES-GONESSE. F4. SH 59 m². Entrée, Séjour, cuis. meublée, 3 ch., placard, salle de bains, wc. Cave. Chauf. indiv. gaz. Charges 92 €/mois. Clas. éner. : D.
159 000 €

STAINS. Pav F5 de 95 m² sur 346 m² ter. Entrée, cuisine, séjour double, 3 ch., salle d'eau, wc, salle de bains, wc, grenier. S/sol total, park VL. Chauffage gaz. Classe énergie : E.
262 000 €

VILLETANEUSE. Pav s/373 m² ter. BE. Ent., séjour, cuis. meublée, 2 chambres, sdb, wc. RJ cuis d'été, 2 ch, sdb wc. Combles aménageables 2 gdes ch. C/Gaz. Gge + Pkg.
250 000 €

PIERREFITTE. Pav. indép. s/399 m² ter. SH 140 m². Ent., séj av chem + 2e dble séj, cuis. équip., 3 ch, bureau, sdb + dche, 3 wc. Rdj : cellier, pièce home cinéma, cave, 2 Gge. Chauf fuel.
335 000 €

STAINS. Pavillon, s/300 m² ter. SH 120 m². TBE. Entrée véranda, séjour double avec cheminée s/terrasse, 4 ch., sdb, 2 wc. S/sol total. Garage. Chauffage gaz.
355 000 €

STAINS. 7'RER. Pavillon indépendant, s/358 m² terrain. SH 130 m². Séjour, salle à manger, cuis. US équip., 4 ch dt 1 + dressing, sdb, 2 wc. Beau jd clos. Park. vl. Chauf. gaz.
285 000 €

STAINS. PAV s/570 m² ter. Rdc ent., bur., séj. dble, cuis, ch, sdb, 2 wc, dressing. 1er : séj. dble, cuis. équip., 3 ch., sdb, sde, wc, plcd. 2e : salon mezz, 2 ch contigües. Dépendance 40 m². s/sol total. gge 3 VL. C/Gaz. Classe éner. : C
454 000 €

STAINS. Pav. s/570 m² ter. Rdc ent., bur., séj. dble, cuis., ch., sdb, 2 wc, dressing. 1er : séj dble, cuis. équip., 3 ch, sdb, sde, wc, plcd. 2e : salon mezz, 2 ch contigües. Dépendance 40 m². s/sol total. gge 3 VL. C/Gaz. Classe énergie : C.
454 000 €

CYCLISME

8 sur 10 aux Départementaux sur route

Les *Verts et Rouges* ont confirmé leur supériorités lors de ces championnats 93 FSGT sur route en remportant 8 titres. En super vétéran, c'est Gilles Duteau qui l'emporte, en vétéran Liger Laurent, en féminine Quillacq Cécile en senior et Janice Gengoul en minime, Vincent Pereira Martins en senior et Numa Lucien chez les anciens et pour clôturer ces titres, l'ESS remporte les deux titres par équipe. À noter, lors de ces championnats les médailles d' argent dans les diverses catégories de Morpugo Jean- Jacques, Berteaux Jean-Luc et les médailles de bronze pour Vinot Arnaud et Lemaître Laurent.
Les catégories jeunes ont également fait parler la poudre avec, samedi, en école de cyclisme sur le vélodrome d'Aulnay, les *Verts et Rouges* ont remporté leur 3ème prix d'équipe avec les victoires de Bikoumou Jaeden et Erwan Le Poul et avec les places d'honneur de Christiano, Aïdan, Nielsen, Orlan, Sankou, Loïck et aux Juniors cette nouvelle coupe revenant aux coureurs de Stains.

Rendez-vous
Jeudi soir à Soissy-Montmorency et samedi sur le stade Delaune pour les jeunes, et enfin dimanche à Bièvre et Sarcelles pour les seniors.

BASKET

Infos importantes !

Attention l'ESS basket vous informe qu'il n'y aura pas d'entraînement samedi 8 juin au matin pour les BaByS et les poussins 2. En revanche, une sortie est prévu pour toute l'école de basket le samedi 15 Juin à Hérouval. D'autre part, sachez également que l'ESS Basket ouvre ses portes tous les lundis de 17h30 à 19h pour les filles âgées de 7 à 10 ans. Pour les catégories des U13 et U15 Filles (12-14ans) les portes ouvertes sont le mardi et mercredi de 19h à 20h30. Prochainement tous les classements des catégories.

RUGBY

Juin c'est le mois des finales !

Ce samedi 1er juin 2013, sous un beau soleil, enfin au rendez-vous, la section rugby de l'ESS accueillait, à Delaune, comme chaque année maintenant, les finales inter-secteur des moins de 17 et moins de 18 ans. À 13h, devant un public venu nombreux (environ 700 personnes source FFR), les deux premières équipes finalistes en moins de 17 ans, la sélection Midi-Pyrénées opposée à la sélection Auvergne-Limousin, faisaient leurs entrées sur le terrain d'honneur. Le public a assisté à un très beau match de haut niveau avec de belles actions de part et d'autres. La sélection Midi-Pyrénées remporte cette finale sur le score de 18-8.
À peine le temps de remettre le bouclier couronnant cette victoire que les deux équipes finalistes en moins de 18 ans (de nouveau la sélection Midi-Pyrénées face à la sélection Aquitaine) se préparent pour débuter leur finale. Un match beaucoup moins indécis pratiquement un cavalier seul de la sélection Aquitaine malgré une bonne résistance de leurs adversaires. La fin du match est sifflée sur une victoire de l'Aquitaine par 24-00. Que ce soit la FFR ou les différentes sélections toutes ont été unanimes pour reconnaître le savoir-faire de la section rugby stanoise pour organiser ces manifestations sportives. Merci à toutes les personnes qui ont donné de leur temps pour contribuer à cette réussite. Ce dimanche 2 juin, notre équipe senior rencontrait Bagneux équipe évoluant en honneur en Coupe île-de-France. Une belle victoire de nos couleurs sur le score de 22-05 nous permet de continuer dans cette compétition.

Fabien Pelous, ancien international, pose pour la photo souvenir avec les jeunes rugbymen de l'ESS.

Rendez-vous
Dimanche 9 juin, l'équipe des moins de 15 ans dispute la finale d'Ile-de-France de sa catégorie. Article sur la formation la semaine prochaine.

ATHLÉTISME

Les jeunes brillent aux Régionaux

Ce week-end, les jeunes de la section athlétisme de l'ESS, des moustiques aux benjamins, ont brillé à Ivry-sur-Seine lors des championnats régionaux qui concernaient tous les clubs d'Ile-de-France. C'est sous un ciel mitigé, mais avec l'apparition d'un beau soleil que la compétition débutait et les jeunes Stanois étaient prêts à défendre très hautes leurs couleurs et à glaner le plus de médailles possible.
Cependant une organisation balbutiante et un manque d'officiels retardaient le lancement des épreuves. Les athlètes *Verts et Rouges* ne s'en laissaient pas compter et donnaient le meilleur d'eux-mêmes. Côté résultats, l'ESS a brillé avec des podiums : les relais moustiques filles, poussines filles et benjamins garçons prennent de belles 3ème places et Sow Aliou remporte l'or sur 60 m en 8s6.
Rendez-vous le 16 juin pour la finale par équipe qui se déroulera à Saint-Ouen, l'ESS a fini 4ème lors des tours précédents et a de bonnes chances de monter sur le podium.
Par ailleurs, cinq Stanois se sont envolés dimanche matin pour les championnats d'Europe « *CSIT* » à Varna en Bulgarie. Plus de nouvelles sur leurs performances la semaine prochaine.

Tous les participants de ce week-end posent, devant les tribunes Delaune, pour la photo souvenir.

JEUNE THÉÂTRE

Belle prestation des collégiens de Neruda

Pas de temps mort dans ce festival du jeune théâtre présenté jusqu'au 18 juin au Studio théâtre. Lycéens et collégiens tiennent la dragée haute avec les ateliers adultes.

Le festival du jeune théâtre monte en puissance avec plusieurs représentations cette semaine et notamment les collégiens, de 6ème SEGPA du collège Pablo-Neruda, qui mardi, durant deux séances, ont planché sur une fable *« Le petit chaperon bleu-marine »*. Une trame qui met en scène un *« Petit chaperon rouge »* qui vieillit, et qui peut devenir la grand-mère d'un *« Petit chaperon bleu-marine »* et avoir quitté la forêt pour le 13e arrondissement de Paris. Tel est le point de départ de cette version du célèbre conte.

Ce *« Petit chaperon bleu-marine »*, doté de ce surnom à cause d'un duffle-coat de cette couleur qu'elle porte toujours, a un projet : surpasser la célébrité de sa grand-mère en rejouant un conte dont elle deviendrait l'héroïne victorieuse. La morale de cette histoire est que certains hommes sont parfois plus dangereux que les loups. Les collégiens ont été largement applaudis par le public pour leur prestation, ce qui les a rendu très fiers.

À suivre, ce jeudi 6 juin, à 14h et 20h, *« le grand cahier »* d'Agota Kristof, par les lycéens de classe de première d'Utrillo. La guerre sévit : deux jumeaux, Klaus et Lucas, sont confiés par leur mère à leur grand-mère qui vit à la campagne. Dans un univers hostile où *« tout le monde tue »*, les garçons s'efforcent de se protéger en se livrant à d'étranges exercices...

©Anaïs Monroc

Mais qu'arrive-t-il quand on renonce à sa subjectivité ?

Samedi 8 juin, à 20h30, les acteurs de l'atelier théâtre présentent *« Une déclaration de ma déclaration »*. Avec cette phrase lancinante : *« Cette année nous nous sommes amusés à nous déclarer : heureux, amoureux, en guerre et en paix ! Nous avons déclaré aussi nos impôts, nos droits de l'Homme, l'ouverture des jeux olympiques et des Césars... »*, écrit par Laeticia Didiergeorges. Mardi 11 juin, à 14h et 20h, *« Flexible hip-hop »*, par les collégiens de Joliot-Curie, une *« Interklang »*, l'usine où l'on produit les meilleurs *« Klang »* du marché ! Pourtant, même sans machine, et avec toutes les aides possibles, les employés sont encore trop chers pour les patrons, le *« Un »* est trop vieux, le *« Deux »* est trop jeune,... Enfin, mardi 12 à 14h, un atelier conte avec la Maison de quartier du Maroc. ■ **D.C.**

Rendez-vous

Jusqu'au 18 juin, festival du jeune théâtre au STS, 19 rue Carnot, réservations au 01 48 23 06 61.

CONCERT

Hommage à la Méditerranée

Composé d'un trio de deux musiciens de renom et d'un comédien talentueux, le concert-lecture *« Hommage à la Méditerranée »* propose un voyage entre littérature et musique.

Ce concert-lecture est une manière de montrer l'héritage d'une culture de la diversité à travers différentes nationalités d'artistes. Des artistes appartenant à des époques très diverses mais qui ont tous en commun leur origine : la Méditerranée. Les musiciens proposeront un jeu subtil à travers des œuvres de musiques classiques et traditionnelles portées par deux instruments, au violoncelle, Fettouma Ziouani, à la derbouka, Dahmane Khalfa et à la lecture Philippe Agael qui nous livrent des écrits, poèmes, textes, contes, talentueux. ■ **D.C.**

Rendez-vous

Samedi 15 juin à 17h, concert *« Hommage à la Méditerranée »* à la médiathèque du Temps libre, 30-34 avenue George-Sand, entrée libre, réservations au 01 71 86 33 54

FESTIVAL TAPAROLE

Chanteurs-auteurs

Du 12 au 16 juin, le festival *« Taparole »* reprend du service à Montreuil avec des concerts dans plusieurs lieux : *« À la parole errante »*, le théâtre Berthelot et au *« Café la Pêche »*. Trois lieux emblématiques de cette ville pour un festival qui se veut militant et associatif. Les organisateurs poursuivent leur inlassable travail de découverte : *« notre festival s'est fait une place parmi les autres festivals, il est attendu, soutenu, apprécié. Les artistes le revendiquent, le public est toujours plus nombreux, les professionnels le fréquentent... »*

Au programme : le 12, théâtre Berthelot, Marc Perrone et Marie- Odile Chantran, le 13, Café La Pêche, Casey, à partir du 14 à *« À la Parole errante »*, Têtes raides, Cabadzi, Thomas et Gérard Pitiot, La Demoiselle inconnue, le 15, Emily Loizeau, Sarah Olivier Fantazio, Les Becs bien zen Pauvres Martins, Nicolas Joseph, le 16, Nilda Fernandez, Entre 2 Caisses, Jur, Nicolas Jules et Gérard Morel.

Infos et réservations : théâtre Berthelot au 01 41 72 10 35, *« Café La Pêche »* au 01 48 70 69 65, *« À la Parole errante »* au 01 48 40 56 53 (places entre 15 et 11 euros, Pass 5 jours à 3 euros). ■ **D.C.**

LE CHOIX Des bibs

Cristophe Fiat, roman « Cosima, femme électrique »

Dans ce livre, Cosima Wagner raconte sa vie, avec les paroles de Christophe Fiat, comme en voix off. Fille de Franz Liszt et épouse de Richard Wagner, femme adultère et mère de famille hantée par la mort, Cosima joue un rôle déterminant auprès de Wagner, inspirant, encourageant, organisant la vie du compositeur dont elle a compris, avant tout le monde, l'ampleur du génie. Sous la plume de Christophe Fiat elle apparaît comme le modèle même de la femme émancipée du début du XXe siècle, une héroïne de notre temps.

Nicolas Cori et Catherine Le Gall « Dexia, une banque toxique »

Les folles dérives de la finance mondiale ont touché nos communes, nos hôpitaux et nos HLM. Dexia, l'ex-Crédit local de France, leur a vendu des milliers d'emprunts dits « toxiques », dont les taux d'intérêt explosent - et depuis 2008, la banque ne doit sa survie qu'au soutien des États belges et français. Qui va payer la facture (10 milliards d'euros au minimum) ? Que ce soit l'État ou les collectivités locales, ce seront bien les contribuables qui, in fine, devront assumer les dégâts de ce scandale financier. Comment Dexia, en qui les acteurs locaux avaient toute confiance, a-t-elle pu les entraîner dans les pires travers de la spéculation financière .

DVD, « Anna Karenine », film de Tom Stoppard

Russie, 1874, la belle et ardente Anna Karénine jouit de tout ce à quoi ses contemporains aspirent : mariée à Karénine, un haut fonctionnaire du gouvernement à qui elle a donné un fils, elle a atteint un éminent statut social à Saint-Pétersbourg. À la réception d'une lettre de son incorrigible séducteur de frère Oblonski, la suppliant de venir l'aider à sauver son mariage avec Dolly, elle se rend à Moscou. Au cours de son voyage, elle rencontre la comtesse Vronski que son fils, un charmant officier de la cavalerie, vient aCccueillir à la gare.

Médiathèque Louis-Aragon
4, place du Colonel-Fabien,
01 48 21 72 24

© Photos Dragan Lekic - Anaïs Monroc

COLLÈGE

Des rappeurs à Pablo

Mardi, gros événement au collège Pablo-Neruda. Alibi Montana et Hashka, deux célèbres rappeurs, sont venus à la rencontre des jeunes de l'atelier rap. Un beau moment.

Alibi Montana pose aux côtés des profs de l'atelier et devant l'ensemble des membres de ce club rap.

De jeunes passionnés qui rencontrent des artistes, ça fait toujours des étincelles. Mardi soir, dans le réfectoire du collège Pablo-Neruda, c'était un véritable feu de joie. L'excitation des élèves fréquentant l'atelier rap était à son comble. Alibi Montana est là. *« Ça fait trop bizarre qu'il soit près de nous, dans notre collège. Mais ça fait surtout trop plaisir »*, s'accorde ce groupe de jeunes garçons de 4e. Pas de *« J'ai mal - les mecs* »*, tout le monde est en forme. Les artistes, en pleine promo pour leur nouvel album *« Rue de »*, sont sollicités pour faire des photos, signer des autographes et même écouter le travail des jeunes amateurs.

Hashka, une rappeuse qui prépare un album solo, après plusieurs featurings aux côtés de grands noms du rap français, s'est prêtée à ce jeu avec attention durant plusieurs longues minutes. C'est Mhoudini, ancien élève du collège qui a entraîné *« l'experte »* à écouter ses textes. *« T'as du talent, t'as un truc à toi, tu as quelques petites choses à améliorer, mais sinon t'attend quoi pour aller vendre tout ça? C'est bien! »* Le jeune homme est ému, boosté, n'en revient pas. (Vous pouvez découvrir l'artiste sur YouTube en tapant Saaido).

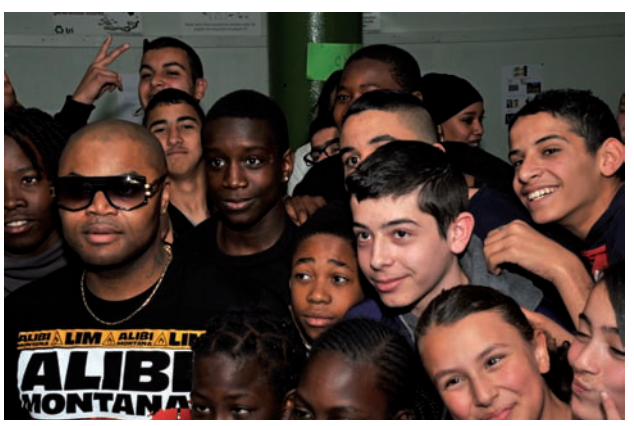
Quant à Manar, Nour et Dina, elles courent partout, rient, parlent de la prose qu'elles ont écrite sur la vie en général et l'école. FX, élève de 6e, qui *« aime le rap »* observe en retrait… chacun vit l'événement à son rythme.

Toutes ces scènes se déroulent sous le sourire bienveillant de la proviseure, ravie. Les deux professeurs qui animent l'atelier sont heureux aussi. La convivialité domine, tout comme lors de leur atelier rap. Ce club est ouvert à tous les élèves du collège, tous niveaux confondus, et se réunit deux heures par semaine. Il existe depuis 3 ans. Le but: valoriser la langue française sur de la musique urbaine. Et selon cet élève de 4e: *« ça m'a permis de faire monter ma moyenne de français de 3 points. »* Scepticisme du côté de ses camarades et professeurs qui rient alors aux éclats. Mais le jeune est assurément plus confiant, et là tout le monde acquiesce.

Assembler des mots pour faire passer des messages, les chanter, les crier sur de la musique urbaine, ça marche aussi bien pour les filles que sur les garçons qu'ils soient en 6e ou en 3e. Ce genre d'atelier et d'événement ne peuvent qu'être des encouragements à la liberté d'expression, à vider ses tripes pour mieux avancer.

Carole Sapia

* *« J'ai mal les mecs »*, titre d'Alibi Montana en 2004.



Hashka se prête, elle aussi, au jeu des séances photos.

Numéros utiles

- POMPIERS 18
- POLICE SECOURS 17
- GENDARMERIE
01 48 29 64 38
- CENTRE ANTI-POISON
0140 05 48 48
- HÔPITAL DELAFONTAINE
01 42 35 61 40
- SIDA INFO SERVICE
0800 840 800
- COMMISSARIAT
01 49 71 33 50
- POLICE MUNICIPALE
01 49 71 84 00
- CLINIQUE DE L'ESTRÉE
01 49 71 71 71
- URGENCE 24H/24
01 49 71 90 00
- MAIRIE
01 49 71 82 27

Pharmacie de garde

Dimanche 9 juin

- ELFASSY
65, avenue de la Marne
Épinay-sur-Seine
01 48 26 81 27

Météo du week-end

Samedi 16°/23°

Dimanche 14°/21°

7 jours à Stains
Le quotidien du vendredi

5, rue Carnot - 93240 STAINS
Tél. 01 48 21 30 30 - Fax : 01 48 21 99 40

Pour joindre votre correspondant composez le 01.48.21 suivi des 4 chiffres de son numéro de poste.

Responsable de la publication : Michel Beaumale - Rédacteur en chef : Alain Schillé (3031 - alain.schille@stains.fr) - Rédacteur en chef adjoint : Djamel Charif (4949 - djamel.charif@stains.fr) - Rédaction : Carole Sapia (4210 - carole.sapia@stains.fr) - Lynda Zerouk (4211 - lynda.zerouk@stains.fr) - Frédéric Lombard - Administration/Iconographie : Karim Mardi (3030 - karim.mardi@stains.fr) - Photos : Julien Ernst - Dragan Lekic - Conception : Médiris - Maquette : Julien Ernst (4040) - Impression : Rivet Presse Edition Limoges (05 55 04 49 50) - Distribution : 01 43 52 42 05 - Publicité : PSD (01 42 43 12 12).

Mode d'emploi des petites annonces

Pour déposer votre annonce, plusieurs solutions s'offrent à vous : venir à la rédaction du journal (5, rue Carnot), la déposer dans la boîte aux lettres, par mail à l'adresse karim.mardi@stains.fr ou bien par téléphone au 01 48 21 30 30. Les annonces nous parvenant après le mardi midi, seront publiées dans le numéro de la semaine suivante.

La rédaction attire l'attention des lecteurs de la rubrique *« emploi/service »* sur l'obligation qui leur est faite de respecter la légalité en matière d'emploi. Les annonces sont publiées sous l'entière responsabilité de leurs auteurs.

À vendre

Pavillon 5 pièces, belles prestations intérieures, sous-sol total, cuisine équipée, aucun travaux à prévoir, proche commerces, 5min gare rer D, 340 000 euros. Tel : 06 89 52 62 68.

Siège auto renault Espace 3 et Espace 4, plages arrières pour les mêmes modèles. Lit bébé avec matelas. Matelas médicalisé neuf (encore emballé) 160x190cm. 4 lits de camps dont 2 neufs et les autres très peu utilisés. Tel : 06 63 03 82 55.

Barbecue et ustensiles, avec couvercle de 57cm de diamètre, acheté 114 euros et vendu 50 euros. Livres sur Britney Spears (texte et photos) 10 euros (valeur 30 euros). Tel : 06 66 51 02 94.

Chaussures pointure 36 et 37. Vêtements taille 36 et 38. Meuble tv d'angle marron 50 euros. Tel : 06 20 14 81 25.

Canapé clic-clac en bon état, jolie table, lustre, cheminée artificielle, armoire. Tel : 06 05 65 17 17.

Buffet bas regency, en chêne, 2,30 m de long, très bon état, 50 euros. Tel : 06 24 99 30 93.

Petite table de cuisine et 4 chaises, aquarium 25 litres, 3 lustres en verre, films dvd, disques vinyle. Tel : 06 48 25 55 39.

2 radiateurs électriques. Pris à débattre. Tel : 01 48 21 06 51.

Lit bébé avec plan à langer, tiroirs, modulable en lit junior, 65 euros. Landau ancien propre 15 euros. Chaine ancienne 45 et 78 tours, k7, sans enceinte, 20 euros. Meuble tv d'angle avec 2 glaces 70 euros. Siège de douche escamotable, jamais servi, acheté 300 euros et vendu 50 euros (facture). Tel : 01 42 35 18 27.

Clio extrême dci 80, 4cv, grise, 2005, ct ok, 115000 km, 5000 euros. Tel : 07 87 04 90 67.

Grande cage perroquet, pouvant servir de volière, 80 euros. Tel : 06 82 72 26 76.

Grand réfrigérateur pour commerçants. Tel : 06 51 58 78 00.

Cosmétiques de marque Avon. Tel : 06 25 82 15 79.

Table octogonale en bois mesurant 1m20 de longueur et 1m20 de largeur et 59 cm de hauteur. Petite réparation à faire pour fixer la plate-forme, 40 euros. Chambre à coucher comprenant 1 chevet - 1tour de lit et 1 armoire avec glace et penderie. Ancien modèle mais bois de bonne qualité et solide. Vendue démontée. 120 euros l'ensemble. 2 beaux lustres identiques comprenant 8 branches chacun. Sur le 1er, 4 ampoules fonctionnent, pour les autres, petites réparations à faire. Sur le 2ème, 3 ampoules fonctionnent (suffisant pour éclairer une pièce) et petites réparations à faire pour les autres. Petites perles fournies en plus. 50 euros l'unité ou les pour 90 euros. Chaudière à gaz installée en 2000, produit de l'eau chaude mais ne pas le chauffage, vendue démontée à prendre dans l'état, 100 euros. Tel : 06 03 20 12 61.

Frigo ariston blanc, grande capacité, congélateur en haut et frigo en bas, 5 étages, 190x70x62cm, système no frost. Il y a quelques rayures mais fonctionne très bien, 120 euros. Machine à laver candy, chargement par le dessus, 6 kg, fontionne très bien, 50 euros. Tel : 06 81 59 61 43.

Cuisinière brandt 180 euros, sèche-cheveux calor avec accessoires, clavier HP 30 euros, quad enfant 50 euros. Tel : 06 01 18 00 89.

Masseur pieds et dos, servi 1 fois, 30 euros. Unité centrale pour bricoleur 50 euros. Centrale vapeur calor, pour pièce 50 euros (valeur 200 euros). Grand caméscope ancien avec k7 et accessoires, pour collectionneur, 70 euros. 2 robes de soirées 50 euros pièce ou 90 euros les 2. Ecran plat 19 pouces avec clavier 40 euros. Divers chaussures pointure 37 et 38 entre 3 et 5 euros. Manteaux entre 5 et 10 euros. Tel : 06 23 16 91 88.

Lot de vêtements femme taille 36 à 25 euros. Boite de rangement à roulettes avec couvercle, 40x70x19,5cm à 10 euros et une autre de 38x70x34cm à 20 euros. Jeux PC. Tel : 06 63 93 00 98.

Femelle american staffordshire terrier (staff), 2 mois, couleur fauve, tache blanche ur le museau. Vaccinée, pucée, et log. Tel : 06 52 41 59 96.

Lot d'outils pour le jardin (7 pièces) 20 euros. Karsher 96db à 30 euros. Aquarium 40x25cm, pompe à eau et accessoires 20 euros. Lecteur double K7 pioneer stéréo 20 euros. Tuner radio stéréo yamaha 20 euros. Lecteur cassette alpage 30 euros. Tel : 06 10 09 12 81

Ordinateur avec écran plat 200 euros, robe de mariée blanche 20 euros, 15 bordures de jardin 50cts pièce, imprimante 20 euros, 3 costumes enfants 10 euros pièce, tv 20 euros, lustre de chambre enfant 15 euros. Tel : 09 54 08 26 19.

Emploi/Service

Propose de garder vos animaux de compagnie durant les vacances d'été. Propose également d'autres services comme faire vos courses et autres durant toute l'année. Tel : 01 49 71 08 93.

Assistance informatique : cours, aide, résolution de problèmes, installation de programmes, maintenance, système windows et linux, aide logiciels. Tel : 01 74 61 23 44.

Homme sérieux propose travaux de rénovation, montage et démontage de meubles. Tel : 06 20 02 53 19.

Dame cherche enfants à garder. Tel : 06 51 58 78 00.

Femme propose heures de ménage. Tel : 07 60 21 46 50.

Retraité cherche petits travaux à effectuer (jardinage et autres). Tel : 06 40 94 31 77.

Assistante maternelle, 21 ans d'expérience, cherche enfants de tout âge à garder. Tel : 06 70 67 26 51.

Auto-entrepreneur cherche travaux de jardinage, tonte, débroussaillage, entretien d'espace vert. Tel : 07 78 32 27 30.

Assistante maternelle, 15 ans d'expérience, en pavillon, non fumeuse, pas d'animaux, nombreuses activités, cherche enfants à garder à temps complet, ou le mercredi et vacances scolaires. Tel : 01 58 34 54 83.

À louer

Loue box fermé, secteur du Globe. Tel : 01 58 69 74 09.

Box à louer, toutes surfaces, pour artisans ou commerçants, gardé et sécurisé 24h/24h, secteur gare de Pierrefitte. Tel : 06 26 53 90 34.

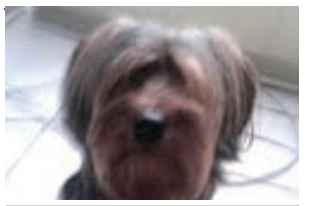
Cherche

Particulier cherche studio à louer. Tel : 07 78 32 27 30.

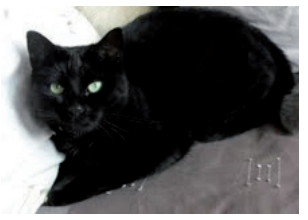
Perdu

Perdu chat roux, tatouage sur l'oreille, collier rose avec bandana. Tel : 01 75 43 03 29 ou 06 20 14 81 25.

Perdu chien Yorkshire, femelle, disparu mardi 28 juin secteur avenue Louis Bordes, puce électronique. Tel : 06 81 78 18 64.



Scully a disparu depuis vendredi 31 mai. Noire avec les yeux verts, elle est facilement reconnaissable car elle n'a presque plus de poils sur les pattes arrières. Tel : 01 42 35 50 84.



L'astuce verte de la semaine

Les « DÉÉÉglingués » à la Fête de la ville !

La Tournée des *« DÉÉÉglingués »* 2013, aura lieu du 1er au 8 juin 2013 avec une étape, un stand, sur le site de la plaine Delaune lors de la Fête de la ville le 8 juin prochain. Rappelons pour les néophytes que cette Initiative festive et ludo-pédagogique, la 3ème -- a pour vocation d'inciter les Français à donner une deuxième vie à leurs équipements électriques et électroniques usagés. L'objectif est simple, informer pour savoir que faire de ses DEEE? Où les jeter? Comment les recycler? Lancée par les quatre éco-organismes agréés pour la collecte et le recyclage des DEEE (Ecologic, Eco-systèmes, ERP et Récylum), ce concept mobilise aujourd'hui plus de 1 000 villes et 135 collectivités dans toutes les régions françaises.

Menu de la semaine

Jeudi 6	Vendredi 7	Lundi 10	Mardi 11	Mercredi 12	Jeudi 13
Entrée Salade verte	**Entrée** Taboulé à la menthe	**Entrée** Rillettes de thon	**Entrée** Salade de tomates et maïs	**Entrée** Salade verte bio	**Entrée** Lentilles vinaigrette
Plat Tomates farcies/ Riz bio	**Plat** Blanquette de poisson/Brisures de choux-fleurs	**Plat** Saucisse de volaille/ Purée de pois cassés	**Plat** Sauté de boeuf aux olives/Haricots beurre	**Plat** Tortis carbonara	**Plat** Rôti de veau sauce forestière/Jeunes carottes
Dessert Coulommiers/ Pruneaux au sirop	**Dessert** brebis crème/ Fruit frais	**Dessert** Saint Paulin/ Fruit frais	**Dessert** Fromage blanc vanillé/Madeleine	**Dessert** Bûche du pilât/ Compote pomme poire	**Dessert** Yaourt nature bio/Fruit frais

VOTRE OPTICIEN
97 AVENUE DE STALINGRAD
93240 STAINS
TÉL. 01 49 98 23 47

Optical Discount.

Les plus grandes marques,
des prix discount !

VÉRIFICATION DE
LA VUE OFFERTE
+
LA 2ÈME PAIRE
OFFERTE

EN CADEAU*

1 Tablette PC OFFERT

* Pour tout achat d'un équipement optique. Voir conditions en magasin. Offre non cumulable.

* Jusqu'au 30 juin 2013